

Poliittisesti ja industria-
lisesti yhdistyneen köy-
hällistön voimaa ei mi-
kään mahti maailmassa
voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the
Toveri is greater than
the combined circulation
of all other newspapers
printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST.

No. 276 277

Perjantaina marrask. 29 p.—Friday, Nov. 29

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI

Saksan sovie- tit yhteydessä venäl. kanssa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Nov. 29, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille)
Haag, marrask. 29 p:nä. —
Sotilaiden neuvostoille kaikilla
rintamilla on lähetetty kehoitus
lähettää edustajia Badenissa
joulukuun 1 päivänä pidettävään
konferenssiin, jossa keskustel-
laan osanotosta hallitusasiain
järjestelyyn.

Ovat yhteydessä Venäjän sovi-
tialitituksen kanssa.

Hampuri, marrask. 29 p:nä. —
Saksan ulkoministeri Solf "syv-
tää" Hampurin työ- ja sotamies-
neuvoston olevan yhteydessä
Venäjän soviethallituksen
kanssa. Sosialistien virallisen
äänenkannattajan "Punalipun"
toimituskuntaa kontrolloeraavat
nyt Hampurin äärimmäisimmät
radikaalit.

Merkit viittaavat siihen että
itsenäisen sosialistipuolue ja
Spartakusryhmä Hampurissa
piakkoin eroavat toisistaan.

Sosialistinen lehti "Hamburg
Echo" kertoo merimiesten ja sa-
tamatyöläisten uhanneen olla
työskentelemättä yhdelläkään
niistä laivoista, joita mahdolli-
sesti tullaan varustamaan tarkoi-
tuksella kulettamaan ruokata-
varoitteita Yhdysvalloista. Sparta-
kusryhmän sanotaan kihoittavan
työläisiä lakkoon.

Kannattavat nykyistä hallitusta.
Lontoo, marrask. 29 p:nä. —
Kenraali Mackensenin johtamat
joukot, joihin kuuluu m.m. 16
divisioonaa nostoväkeä, ovat
päättäneet kannattaa nykyistä
hallitusta bolshevikeja vastaan,
kerrotaan Exchange Telegraphin
Kööpenhaminasta tulleessa
tiedonannossa.

Työläisten ja sotilaiden edusta-
jat kutsutaan koolle.

Berliini, marrask. 29 p:nä. —
Kaikille työ- ja sotamiesneuvos-
toille Saksassa on annettu ke-
hoitus lähettää edustajia yhteis-
neuvoston konferenssiin, joka tullaan
pitämään joulukuun 12 p:nä.

Lontoo, marrask. 28 p:nä. —
Eilen iltapäivällä Kööpenhami-
nasta tänne tulleet tiedot ker-
tovat Saksan ministeristöstä
piakkoin tulevan eroamaan ulko-
ministeri Solfin ja Mathias
Erzbergerin.

Solfin ja Erzbergerin eroami-
nen ministeristöstä merkitseisi
voittoa Saksan radikaaleille.

Yleislakko Berliinissä.
Kööpenhaminasta tulleet tie-
dot kertovat Berliinissä juliste-
tuun yleislakon voimaan.

Kaikkien Saksan soviettien e-
dustajat on kutsuttu konferens-
siin, joka pidetään Berliinissä
joulukuun 16 p:nä. (Tarkotetta-
neeko tässä samaa edustajako-
kosta, jossa yempanä puhua-
taan ja joka sanotaan pidettä-
vän joulukuun 12 p:nä.)

Lahtarit puuhaavat vastavallan-
kumousta.

Amsterdam, marrask. 29 p. —
Tänne rajasuduilta saapuneet
tiedot kertovat Saksan sotilas-
johtajien puuhaavan vastavallan-
kumousta. Vastavallankumo-
uksen johdosta kerrotaan olevan
kenraali Marwitzin, joka komen-
taa suurta armeijaa lähellä Trevesiä,
Preussin länssiosassa.

Äskettäin pidetyssä eri valti-
oiden edustajien konferenssissa
tuli esille myöskin kysymys liit-
tohallituksen muuttamisesta
Berliinistä johonkin toiseen
kaupunkiin, syystä kun niin monet
epämielittävät miustot so-
tatoimista liittyvät sen nimeen.
Muissa osissa Saksaa vallitsee
katkera vihamsielisyys Berliiniä
ja kaikkea sen edustamaa preus-
silaisuutta vastaan ja tuo viha-
mielisyys on puhjennut ilmi se-
paratistisen liikkeen muodossa,
joka ilmenee erityisenmäen voi-
makkana etelä-Saksassa. Miel-
täkiinnittävä seikka vallanku-

SÄHKÖSANOMIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Nov. 29, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

BOLSHEVIKIT TUNKEU-
TUVAAT VIROON

Helsinki, 29 p. marrask. —
Itämeren maakunnista saapuneet
tiedot kertovat, että Venäjän
bolshevikien joukot ovat valloit-
taneet Pihkovan. Kaupunkia
puolustaneen vapaaehtoisien ar-
meijan kohtalosta ei ole tietoja.
Niinikään ovat venäläiset val-
lottaneet Väinänlinnan (Düna-
burg) Väinäjoen varrella noin
200 kilometriä Riigasta. Bolshe-
vikit pommittavat Narvaa.

SEATTLE TYÖVÄESTÖ
VAATII TÄYDELLISTÄ
ARMAHDUSTA MOO-
NEYLE

Seattle, 29 p. marrask. — Työ-
väen unionien johtomiehet tääl-
lä ovat selittäneet, ettei Cali-
fornian kuvernööri antama ar-
mahdus Mooneylle, jolla kuole-
mantoimio muutettiin elinkau-
tiseksi vankeudeksi, vaikuta
mitään täällä päätetyn mielenoso-
tustalon estämiseksi. "Me o-
lemme vaatineet oikeutta, eikä
armoa. Ei rangaistuksen lie-
venemistä, mutta uutta tutki-
tusta, eikä lakkosuunnitelmia pe-
ruuteta, jos niitä tarvitaan asian
auttamiseksi," selitti metalli-työ-
läisten union virkailija Bert
Swain.

Transylvaania julistautunut
itsenäiseksi.

Pariisi, marrask. 29 p:nä. —
Transylvaania on julistautunut
itsenäiseksi ja lähettänyt Unka-
riin ultimatum, jossa vaadi-
taan sitä luovuttamaan kaikki
hallinnolliset laitokset rumania-
laisten asuttamilla seuilla Unka-
rissa ja Transylvaaniassa
Transylvaanialle. Unkarin halli-
tus on kieltäytynyt vaatimusta
täyttämästä ja seurauksena siitä
Transylvaanian kansallinen halli-
tus on lopettanut neuvottelut
ja selittänyt ei olevansa vastu-
unalaista seurauksista, vaan
säilyttävänsä niistä syvin Unka-
rin hallituksen niskoille.

mouksen yhteydessä on sen ai-
kaansaama vihamsielisyys entis-
tä keisaria kohtaan.

Leipzigiläinen lehti "Volks
Gazette" syvittää keisaria suo-
raan rosvoksi.

"W. Hohenzollern ei Hollan-
tiin paetessaan, ei ainostaan
persoonallisen omaisuutensa,
vaan paljon kansalle kuuluvaa
omaisuutta, kuten kultaa, hopeaa
ja arvopapereita," sanoo maini-
tu lehti.

Entisen kaiserin kannattaja
"Berliner Tageblatt" sanoo "ör-
keäksi ulkokultaisuudeksi" sitä
herra Hohenzollernin fausuntoa,
että hänkin muka kärsi kuten
kansain sodan tuottamasta
puutteesta.

Erzberger optimistinen.

Lontoo, marrask. 29 p:nä. —
"Saksan vallankumous on pysy-
vä ja bolshevikismin ei sallita
päästä maassa vallalle," sanoo
Saksan uuden kabinetin jäsen
Mathias Erzberger "Daily Mail-
in". Rotterdamin-kirjeenvaihta-
jan häntä haastatellessa eilen.

"Vallankumous tuo kansalle
rauhan, leipää ja vapauden," jat-
koi Erzberger. "Minä toivon, että
tänne muissa maissa ei hermostu-
tuisi meidän tulevaisuutemme
tähtien. Saksan myllerrykset sai
aikanaan väkivaltaisten parannus-
keinojen tarve, Saksan kansa on
lopuksi kukaan kukaan militaris-
miin."

"Jos liittolaismat todella
taistelivat kukistaakseen milita-
rismin sekä kansojen liiton, ma-
ailman rauhan ja oikeuden puo-
lesta, niin vanhoihin haavoihin
suolan heittämisestä ei ole lain-
kaan hyötyä. Marttyyriin osaa
näyttelämään joutunut Saksan
kansaa tulee edelleenkin anta-
maan apuaan kansanvaltaisessa
uudelleenrakentamisessa ja täyt-
tämään aseleposopimuksen eh-
döt, jonka sopimuksen allekirjot-
tajista minä olen yksi."

Tilanne maassa rauhallisempi.

Lontoo, marrask. 29 p:nä. —
Tilanne Saksassa näyttää nyt
olevan rauhallisempi, vaikka
(Jatkoa kolmannella sivulla)

Syytetyt sos. tutkittaviksi 4 p. joulukuuta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Nov. 29, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Chicago, 27 p. marrask. —
Victor L. Bergerin ja hänen
kanssaan syytetyn neljän sosia-
listipuolueen "kansalliskirkkailijan
oikeusjuttu on määrätty otetta-
vaksi esille joulukuun 4 p.

Sähköttäjät tyytymät-
tömiä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Nov. 29, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Chicago, 27 p. marrask. —
Läntisten ja keskivaltioitten rau-
tatielinjojen sähköttäjien unionien
edustajat äänestivät täällä
lakon tekemisestä kaikilla rau-
tatielinjoilla Yhdysvalloissa ja
Canadassa. Samanlaisia kokou-
sia on pidetty Bostonissa, Bal-
timoreissa ja Atlantassa, joissa
samoin on päätetty rautatie-
hallituksen määräys n:o 27,
koskien sähköttäjien palikka-
ja työsuhteita, joihin määrättyjä
sähköttäjät eivät ole tyytyväi-
siä. Kaikki määrättyjä ann-
tut työt hylättiin ja toisil-
le sähköttäjien järjestölle mu-
allakin ilmoitettiin siitä kehoi-
tetaan heitä yhtymään samaan
lakkoliikkeeseen. Chicago e-
dustajakokouksessa oli edustet-
tuna 51 sähköttäjien unionia joi-
rin kuuluu noin 45,000 sähköttä-
jää.

Sähköttäjät vaativat palikka-
tariffin tarkistamista, 60c alin-
palkaksi tunnilla, sekä eräitä
muutoksia työsuhteisiin. Nykyi-
nen rautatiehallituksen määrää-
mä palkka on 48 senttiä tunnilla.

Atlanta, 27 p. marrask. — Order
of Railroad Telegraphers (sähköttäjien ammattijärjestö)
liiton piirikokouksessa täällä ää-
nestettiin tehtäväksi lakko jou-
lukuun 5 päivänä, ellei sähköttä-
jille myönnetä heidän alkupe-
räisiä vaatimuksiaan palkan ja
työntuntien suhteen. Päätös tehtiin
samanmukainen kuin Chi-
cagokakin sähköttäjien edusta-
jakokouksessa on tehty, siellä
lennätetty sähkösanoman mu-
kaan.

Pyytävät Irlannille itse-
näisyyttä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Nov. 29, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 27 p. mar-
rask. — Californian kotoisin
oleva senaattori Phelan esitti
presidentti Wilsonille San Fran-
ciscon roomalais-katolisen ark-
kihiioppukunnan puolesta esitetyn
anomuksen, jossa presidenttiä
pyydetään kannattamaan Irlan-
nin vapauden ja itsenäisyyden
vaatimusta.

Tehtaita suletaan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Nov. 29, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Pittsburg, Pa., 28 p. marrask. —
Westinghouse Electric & Ma-
nufacturing Co. eilen illalla an-
toti tiedon, että yhtiön viidellä
suurella räjähdyskuulien täyttö-
tehtaalla työt tulevat kokonaan
johdettaviksi. 9,000 työläistä
seisautu työttömäksi.

POLIISIN MURHAAJA VAN-
KILASSA

Portland, Ore., 28 p. marrask. —
John Cyril Liard on vangittu
apulaisheriffi Frank W. Twomb-
bleyn murhasta syytettynä.
Liard, joka rosvosi Columbian
sillan vartijalta rahat ampui
Twombbleyn kun hän ajassaan
pakoon automobiiillaan oli jou-
tuva kiinni "hurjasta ajosta".
Liardin antoi ilmi äskettäin hä-
nen kanssaan naimisiin mennyt
18 vuotias vaimonsa, joka oli
Liardin kanssa automobiiilla-
kalla jolloin rosvous ja murha
tapahtui.

Boris uudell. Bulgarian val- taistumelle?

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Nov. 29, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 29 p. mar-
rask. — Bulgarian tšekäläinen lä-
hettiläs on ilmoittanut, että bol-
sheviki-liike Bulgariassa on tu-
kahuttu lyhyen epäjärjestyk-
sellisen ajan kuluttua. Suuria
katukulkueita on työväestö toi-
meenpannut, mutta suurempia
tappeluita ei ole tapahtunut. Ku-
ningas Boris on uudestaan otan-
nut valtaistuimensa. Amerikka
anotaan lähettämään viljaa uh-
kaavan nälänhädän lievittämi-
seksi.

Suomen uusi lahtarihallit. muodostettu

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Nov. 29, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Tukholma, 28 p. marrask. —
Suomen uusi hallitus on muo-
dostettu. Pääministeriksi on val-
littu Ingman, rahaministeriksi
senaattori Castren ja entinen si-
säasiainministeri Enckell ulko-
maaministeriksi Luden ministe-
ristön muodostamisen katsotaan
merkitsevän vaihdosta Suomen
ulkomaapolitiikassa. Uusi halli-
tus on Mannerheimin hyväksy-
mä. Mannerheim itse on nyky-
ään Englannissa ja Ranskassa
matkoilla. Nyt muodostettuun
hallitukseen ei kuulu edustajia
sosialisti- eikä maalaispuolues-
ta. Hallituksen ohjelman sanotaan
olevan hankkia Suomen ite-
senäisyydelle kaikkien valtojen
tunnustus, jos mahdollista en-
nen rauhanneuvotteluita, sekä
estää "bolshevikismin" tunkeu-
tustaan maahan ja hankkia elin-
tarpeita.

Sosialisteja rangaistaan.

Tuomio vangituille 40 sosia-
lidemokraattisten kansanedusta-
jain jutussa on nyttemmin lan-
gettu. Yhdeksän vangitusta
kansanedustajista on tuomittu
kuolemaan, kaksi kuritushuone-
eseen elinajaksi ja 24 kuritushu-
oneeseen kahdesta kahteentoista
vuoteen. Ainoastaan viisi syyt-
teeseen asetetuista on tuomittu
ehdölliseen rangaistukseen.

Kuolemaan tuomitut yhdek-
sän kansanedustajaa ovat:
Toimittaja Yrjö Mäkelin, toi-
mittaja Eetu Salin, työmies
Nestor Aronen, muurari Erkki
Härmä, työmies Juho Kuiala,
työmies J. Lankila, toimittaja
Paavo Leppänen, pienviljelijä J.
Lautasalo, maanviljelijä Ville
Kiviniemi.

Neljä naista on tuomittu pit-
käaikaiseen vankeusrangaistuk-
seen. Ompelijat Hilda Herrala
ja rouva Anni Savolainen 12
vuodeksi ja rouva Anni Huotari
ja opettajat Hulda Salmi ku-
deksi vuodeksi.

Valmisteluista valtiopetokseen
on yhdeksän kansanedustajaa,
jotka eivät sisällysoitaan otta-
neet osaa, saaneet tuomionsa.
Heidät tuomittiin sen johdosta,
että olivat mukana edustajiarv-
man käsittellessä manifestia "Me
vaadimme". Sen lisäksi on hei-
dät tuomittu sen johdosta, että
ottivat osaa tammikuussa jul-
kaistun vaalijulistuksen laatimi-
seen.

Entisen senaattori Tannerin
vangitsemiseen kuuluu aiheutu-
neen siitä, että erään Vaasassa
vangitun karkulaisen taskuista
löytyi Tannerin kirjoittama suo-
situs Ruotsin sosialistipuolueen
sihteerille.

SUOMALAINEN HAAVOT-
TUNUT SODASSA

Sotarintamalla ilmoitetaan vaa-
rallisesti haavottuneen suoma-
laisen Nikolai Lukkarilan, ko-
toisin Mass Citystä, Mich.

Thomas Moo- ney elinajak- seen tyrmään

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Nov. 29, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Sacramento, 28 p. marrask. —
Kuvernööri Stephens on ilmoit-
tanut muuttaneensa Thomas J.
Mooneyn kuolemantuomion elin-
kautiseksi vankeudeksi.

San Francisco, 27 p. marrask. —
San Francisco työvän unionien
valitsema lähetystö lähti
kuvernööri Stephensin luokse e-
sittämään työväenjärjestöjen
vaatimuksen Mooneyn puolesta.

Portland, Ore., 28 p. marrask. —
Kahdeksan paikallismiota on
äänestyksessä jo päättänyt yht-
yä mielenosotuslakkoon Mooney-
neyn puolesta. Näihin kuuluvat
pajusepät, valurit, teurastajat,
rautatieiläiset ja sähkötyöläiset.
Samalla on myös päätetty yht-
tyväki poikoteeraa Californias-
sa tuotetuista tavaroista Califor-
nian kapitalistien rangaiksemi-
seksi.

Seattle, 28 p. marrask. —
Seattlen postinkantajatkin ovat
päättäneet yhtyä mielenosotus-
lakkoon Mooneyn puolesta. Lak-
koon yhtymisestä ovat päättä-
neet toisetkin unionit. Hallituksen
työnvälitystoimiston ylipäällikkö
Densmore on täällä selittänyt,
että hänen tietojensa mukaan
entinen San Francisco yleis-
syyttäjä Fickert voitaisiin aset-
taa syytteen "niskottelun" rik-
kimoisesta. Diktatoinilla sa-
tuiten todisteitten mukaan oli
Fickert puhunut sangen epä-
luottamuksellisesti presidentti
William Wilsonin kanssa hanki-
maan oikeutta Mooneylle.
Päätöslauselma on hyväksytty
yksimielisesti.

San Francisco, 27 p. marrask. —
Ed. Nolan, kansainvälisen työ-
väen suojeluliiton kirjuri on
saanut Englannin työvän puo-
luen edustajakokouksesta New-
castle-on-Tynestä sähkösanoma-
nan, jossa ilmoitetaan siellä hy-
väksytyä päätöslauselmaa an-
onen presidentti Wilsonia hanki-
maan oikeutta Mooneylle.
Päätöslauselma on hyväksytty
yksimielisesti.

Washington, D. C., 28 p. mar-
rask. — Kuvernööri Stephensin
le tulee lähetettäväksi Densmoren
työministeristölle lähettämä
raportti ja Densmore lupaa an-
taa kaikki tiedot kuvernöörille,
jos kuvernööri haluaa toimittaa
tutkimon Mooneyn jutussa.
Työministeri Wilson kuvernöörille
lähettämässään sähkösanoma-
massa ilmaisi, että San Francisco
suurvalamiestistö oli anonut
työministeristöltä Densmoren
antamaa raporttia, jota työmi-
nisteristö ei kuitenkaan suostu-
nut myöntämään viitaten siihen
suuntaan, ettei suurvalamiestis-
tö San Franciscossa saata ta-
juta asiaa puolueettomasti.

Rahdinkäsittelijät sai- vat palkkylennystä

St. John, New Brunswick, 27
p. marrask. — Rahdinkäsittelij-
jain lakko on päättynyt kauun-
gimajuri Havesin välityksellä.
Miehet tulevat saamaan 47 senttiä
tunnilta ja tavanmukaisen
korkeamman palkan ylialalta
sekä sunnuntaiyöstä. Lakon
johdosta lastaustyöt satamassa
useilla höyrylaivoilla olivat sei-
sahduksissa.

Peru ja Chile sopineet

New York, 28 p. marrask. —
New York, 28 p. marrask. —
Tšekäläinen Chilen konsuli Carlos
Castro Ruiz ilmoitti, että
uhannut väliin rikkoutuminen
Chilen ja Perun välillä on väl-
tetty. Perun hallitusviranomaiset
ovat saaneet tietää, että jutut
Chilessä muka perulaisia vastaan
tehdystä väkivaltaisuuksista o-
vat olleet suuremman määrän liio-
teltuja.

Hollanti ei luovuta kaiseria

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Nov. 29, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille)
Amsterdam, marrask. 29 p. —
W. Hohenzollern piakkoin läh-
tee parannuksille parantolaan
lähelle Arghemia. Hänen her-
mionsa on piloilla. Hän saa
usein itkukohtauksia ja aika-
ajottain hän saa sellaisia puo-
stautuskohtauksia, ettei voi kirjoit-
taa.

Kerran ollessaan kävelyllä hän
tapasi pidätetty saksalaisen sotilaan,
joka kieltäytyi tekemästä
kunniat. Kun häntä vaadiittiin
selitystä, otti hän taskustaan
sanaa sanomattua pienen
punaisen lipun. Viller palveli-
jan kysyttyä häntä tiesikö
hän, että edessään seisoi entinen
Saksan keisari, sotilas sa-
noi: "Kirottujat olkoot Hohenzollernit;
kuusi veljeiden on antanut
henkensä heidän puolestaan."
Sen jälestä ei H. ole
mennyt kävelylle, vaan on ajel-
lut sultassa autossa.

Pariisi, marrask. 29 p:nä. —
Että W. Hohenzollern voidaan
kulettaa pois Hollannista pakko-
keinoon, sellainen mielipiteen on
lausunut julki Pariisin yleiston
lakitieteen professori Barthelemy,
joka selittää johtavana periaat-
teenaan olevan, että milloin
lain ja terveen järjen välillä
näyttää olevan ristiriitaa,
niin kysymys voidaan aina rat-
kaista seuraamalla terveen jär-
jen ääntä.

Prof. Barthelemy sanoo sen
teorian, että poliittiseksi rikok-
seksi voidaan luokitella mikä
hyvänsä rikos, jonka on aiheut-
tanut puhtaasti poliittiset syyt,
ajkoja sitte hylätyn. Hän
huomauttaa, että Belgiassa pi-
dettiin hallitsijan murhaajia 1856
tavallisiin rikoksellisiin. Rans-
kan presidentin Carnotin ja Ita-
lian kuninkaan Humbertin mur-
haajilla oli puhtaasti poliittiset
motiivit, mutta siitä huolimatta
heidät teloitettiin.

Sellaisten julmuuksien toi-
meenpaneminen, joita Hohenzollernin
käskystä hänen armeija-
nsa harjoittivat, kielletään jos
sodan aikakin kansainvälises-
sä laissa ja ovat ne tavallisia
rikoksia. Prof. B. sanoo olevan
mielettömyyttä väittää, että ne
eivät sellaisia ole, koska niitä
pantiin toimeen poliittisista syis-
tä.

Liittovalloilla oikeus vaatia
kaiserin käsiinsä.

Amsterdam, marrask. 29 p. —
Puhuessaan äskettäin edustajien
huoneessa Hollannin pääministeri
sanoi: "Sillä hetkellä kun
kaiserin Hollannissa olo tulee
Hollannille vaaralliseksi, hänen
on poistuttava maasta."

Lontoo, marrask. 29 p. —
Vaikka Englannin lainopinnot
ovatkin päättäneet, että liit-
tovalloilla on oikeus vaatia Hol-
lanti luovuttamaan entinen
Saksan keisari Hohenzollern,
niin Hollanti ei kuitenkaan
viola taipuva uskomaan niillä
tuota oikeutta olevan. Mikäli
tiedetään on Hollannin hallitus
sitä mieltä, että Villen luovut-
tamista voi vaatia vain Saksa,
taikka jos hänen kohtalostaan
päätetään rauhankonferenssissa,
niin siinä tapauksessa Hollanti
luovuttaa hänet siellä tehdyn
päättöksen mukaisesti, koska
Saksa tulee olemaan edustettuna
mainitussa konferenssissa.

Hollannin hallitus on asetta-
nut sotilaista muodostetun varti-
toiketjun Amerongenin linnan
ympäriin, missä kaiserin asuu,
voidakseen estää hänet pumo-
masta salajuonia muiden kans-
sa. Villen ei sallita mennä lin-
nan ympärillä olevan ojan poik-
ki. Entinen kruununprinssi asuu
Zuyder Zeessä olevalla saarella,
missä ei ole muita ihmisasun-
toja kuin yksi pappila, jonka
hän on ottanut asunnokseen.

Hollantilaiset sanovat, että liit-
tovalloiden hallitukset eivät
voisi varustaa hänelle epämiel-
lyttävämpää vankilaa. Hän saa
ruokaa vain kortilla samoin
kuin itse hollantilaisetkin.

Itse saksalaiset vaativat Villeä
tilille.

Kööpenhamina, marrask. 29 p.

Vaaditaan pi- tämään soti- laita aisoissa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Nov. 29, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

New York, 28 p. marrask. —
New Yorkin kaupungin poliisi-
komissioneri ja sotilaitten tääl-
lä toimeenpanemien mellakoit-
ten johdosta uhanut, että el-
leivät sotilait käyttäytyvä vasta-
sivomasti niin kuuluruksia
aletaan käyttämään järjestyksen
ylläpitämiseksi. Poliisikomissioneri
majurille lähettämään kir-
jelmän on majuri Hyland lähettänyt
snoaran sota- ja laivasto-
ministeristölle protesteeraten sa-
amalla sotilaitten käytöksen suhteen.
Majuri vaatii, että kenraalimajuri
Bell, itäisen sotilaspää-
piirin vlikomentaja ja varamajuri
Usher "rhytyvät viipymättä
toimenpiteisiin sotamies-
ten ja merisotilaitten hillitsemi-
seksi niin kauan kuin he ovat
uivomuihin puettuja ja sota-
palveluksessa, joko laivastossa
tai armeijassa."

Majuri sanoo, että kaupungin
poliisi on ollut erikoisen kohte-
llis univormuihin puettuihin mie-
hille, toivoen että kohteliasuus
tulisi sotilaitten kiitollisuudella
palkituksi, mutta sotilait ovat
päävastoin käsitäneet aseman
toisin, hullun, että "he saavat
käyttäävää kuten ikinä haluavat"
ja tämän kautta ovat saattaneet
lakkon noudattamisen ja järje-
tyksen säilymisen vaaraan. Hyland
mainitsee, että hänen on täm-
män tähden täytynyt antaa
määräyksen poliisille, että soti-
laita on kohdeltava samalla tavalla
kuin siviiliväestöäkin, milloin
sotilait alkavat synnyttää
häiriötä ja osottavat muuten
kurittomuutta.

Poliisikomissioneri Enright
vaatiessaan, että sotilait ovat
pidettävät kurissa taikka lähe-
tettävät suoraan sinne missä
heidät on värvätty ja laskettava
vapain palveluksestaan, sanoo
että tämä olisi tehtävä "New
Yorkin ja muitten suurten kau-
punkien suoilemiseksi sellaisil-
ta selkkauksilta, joitten suhteen
kukaan ei tiedä mihin ne lo-
pulsu päättyisivät."